

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3899/91

af 16. december 1991

om sjette ændring af forordning (EØF) nr. 3309/85 om fastsættelse af almindelige regler for  
betegnelse og præsentation af mousserende vine og mousserende vine tilsat kulsyre

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Euro-  
pæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af  
16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin <sup>(1)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1734/91 <sup>(2)</sup>, særlig  
artikel 72, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Erfaringen har vist, at det bør præciseres, at etiketten på  
mousserende vine og mousserende vine tilsat kulsyre kun må  
indeholde de i EF-bestemmelserne fastsatte angivelser med  
henblik på at oplyse forbrugerne om produkttypen, som  
bestemmes ud fra restsukkerindholdet;

af hensyn til forbrugeroplysningen bør det fastsættes, at  
emballage, der indeholder flasker med mousserende vin eller  
mousserende vin tilsat kulsyre, og som udbydes til salg, skal  
forsynes med en etiket, der opfylder EF-bestemmelserne;  
særlige emballager med indhold af små mængder af disse vine  
kan dog undtages fra dette krav;

erfaringen har vist, at det geografiske navn, der betegner et  
bestemt dyrkningsområde for en mkvbd, bør være tilstræk-  
keligt nøjagtigt til, at enhver mulighed for forveksling  
udelukkes;

artikel 13, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3309/85 <sup>(3)</sup>, senest  
ændret ved forordning (EØF) nr. 2357/91 <sup>(4)</sup>, indeholder  
bestemmelser om anvendelsen af mærker i etiketteringen af  
mousserende vine og mousserende vine tilsat kulsyre; for  
effektivt at beskytte geografiske navne, der anvendes til  
betegnelse af et af disse produkter, er det efter disse  
bestemmelser forbudt ved betegnelse og præsentation af de  
pågældende produkter at anvende mærker, der indeholder  
ord, som er identiske med et geografisk navn, der anvendes til  
betegnelse af en anden vin, medmindre den mousserende vin  
har ret til dette navn; anvendelsen af disse bestemmelser har  
vist, at der findes almindeligt kendte mærker, der svarer til  
den oprindelige indehavers identitet eller til identiteten af den  
person, der oprindeligt har lagt navn til det pågældende  
produkt, og som har været registreret og er blevet anvendt  
uden afbrydelse i mindst 25 år på tidspunktet for producent-

medlemsstatens officielle anerkendelse af det pågældende  
geografiske navn; sådanne mærker bør fortsat kunne anvendes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Forordning (EØF) nr. 3309/85 ændres således:

1) Artikel 2, andet led, affattes således:

»— emballage: beskyttelsesindpakning, f.eks. papir og  
alle former for flaskehylstre, kartoner og kasser, der  
anvendes ved transport af en eller flere beholdere  
og/eller ved præsentation med henblik på salg til  
den endelige forbruger«.

2) I artikel 5, stk. 3,

a) affattes tredje led i første afsnit således:

»— »extra dry«, »extra trocken« eller »extra seco«,  
når restsukkerindholdet udgør mellem 12 og  
20 g/l«

b) indsættes følgende som sidste afsnit:

»Med henblik på angivelse af produkttypen, der  
bestemmes ud fra restsukkerindholdet, må der på  
etiketten kun anføres de angivelser, der er omhandlet  
i første og tredje afsnit.«

3) Artikel 10, stk. 1, andet afsnit affattes således:

»Den i første afsnit, litra a), første og andet led, nævnte  
lukkeanordning må ikke være beklædt med en kapsel  
eller en folie, som er fremstillet på basis af bly.«

4) Artikel 11, stk. 2, affattes således:

»2. Når beholdere, der indeholder et i artikel 1,  
stk. 1, omhandlet produkt, udbydes til salg til den  
endelige forbruger i en emballage, skal denne være  
etiketteret efter bestemmelserne i denne forordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 83 i forordning (EØF)  
nr. 822/87 fastsættes der bestemmelser, som skal for-

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 163 af 26. 6. 1991, s. 6.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 320 af 29. 11. 1985, s. 9.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 216 af 3. 8. 1991, s. 2.

hindre for stramme regler med hensyn til særlige emballager, som udelukkende eller sammen med andre produkter indeholder små mængder af de i artikel 1, stk. 1, nævnte produkter.»

5) Artikel 13 ændres således:

a) i stk. 1 tilføjes følgende afsnit:

»Det geografiske navn, der betegner et bestemt dyrkningsområde for en mkvbd skal være tilstrækkeligt nøjagtigt, og det skal være almindeligt kendt, at det er knyttet til produktionsområdet, således at det under hensyn til eksisterende forhold kan undgås at der opstår mulighed for forveksling.«

b) følgende indsættes som stk. 3:

»3. Uanset stk. 2, litra b), kan indehaveren af et almindeligt kendt mærke, der er registreret for et produkt som omhandlet i artikel 1, stk. 1, og som indeholder ord, der er identiske med navnet på et bestemt dyrkningsområde eller med navnet på en geografisk enhed, der er mindre end et bestemt dyrkningsområde, selv om han efter stk. 2 ikke har

ret hertil, fortsat anvende et sådant mærke, hvis det svarer til dets oprindelige indehavers identitet eller til identiteten af den person, der oprindeligt har lagt navn til det pågældende produkt, forudsat at mærket er blevet registreret mindst 25 år inden producent-medlemsstatens officielle anerkendelse af det pågældende geografiske navn i overensstemmelse med artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 823/87 for så vidt angår kvbd, og forudsat at mærket faktisk er blevet anvendt uafbrudt siden.

Mærker, som opfylder betingelserne i første afsnit, må ikke hindre brugen af navne på geografiske enheder, når navnene anvendes til betegnelse af en kvbd.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 1, nr. 3), anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1991.

På Rådets vegne  
H. VAN DEN BROEK  
Formand